



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 77]
No. 77]

नई दिल्ली, बुधवार, अप्रैल 26, 1989/वैसाख 6, 1911
NEW DELHI, WEDNESDAY, APRIL 26, 1989/VAISAKHA 6, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

(आयात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना 120 आई टी सी(पीएन)/88-91

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 1989

विषय — अप्रैल, 1988 मार्च—1991 के लिए आयात-निर्यात नीति ।

फा.सं. 9/73/88—ई.पी.सी. :—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं. 1-आई टी सी (पीएन)/88-91, दिनांक 30 मार्च, 1988 के अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1988-मार्च, 1991 के लिए यथासंशोधित आयात-निर्यात नीति की ओर ध्यान दिलाया जाता है ।

2 नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे :—

क्रम सं.	आयात-निर्यात नीति, 1988-91 1988-91 (खण्ड-1) की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1 57	अध्याय—16 अभिगृहीत निर्यात पैरा-190 (ज)		यह पैरा निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :— “(ज)” अध्याय 19 में शामिल मध्यस्थ उत्पादों की आपूर्ति की योजना के अन्तर्गत अग्रिम लाइसेंसों/आयात-निर्यात पास बुक लाइसेंसों के धारकों को भारत में मध्यस्थ उत्पादों की की गई आपूर्ति ।

1	2	3	4
2 66	अध्याय—19 शुल्क मुक्त योजना पैरा-220(2)	इस पैरे के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “इस योजना की सुविधा वहां भी उपलब्ध होगी जहां अन्तिम विनिर्माता निर्यातक एक आयात-निर्यात पास बुक लाइसेंसधारी है।	
3. 70	अध्याय—19 शुल्क मुक्त योजना पैरा 238	इस पैरे के अन्त में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “लेकिन, यह प्रावधान उस मामले में लागू नहीं होगा जिसमें मध्यस्थ विनिर्माता ने अन्तिम निर्यातक को आपूर्ति आयात नीति के पैरा 220(2) के प्रावधान में आने वाली मध्यस्थ अग्रिम लाइसेंसिंग योजना के अधीन की हो। ऐसे मामले में मध्यस्थ विनिर्माता द्वारा अन्तिम निर्यातक को आपूर्ति केवल तभी की जा सकती है जबकि अग्रिम लाइसेंस/आयात-निर्यात पास-बुक लाइसेंस अन्तिम विनिर्माता के पक्ष में जारी किया गया हो और उसने अपेक्षित बांड/विविध वचन-वद्धता, जैसा भी मामला हो, का निष्पादन कर दिया हो।	
4. 75	अध्याय—20 आयात निर्यात पास-बुक योजना पैरा 269	इस पैरे के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :— “मध्यस्थ अग्रिम लाइसेंसिंग योजना के अधीन आपूर्ति। 269-क. इस योजना के अधीन आयात-निर्यात पासबुक लाइसेंस धारक विनिर्माता निर्यातक को आयात नीति के पैरा 220(2) में शामिल प्रावधान की शर्तों के अधीन मध्यस्थ विनिर्माता से पासबुक लाइसेंस में निर्धारित मात्रा और मूल्य तक एक या अधिक मर्दों की आपूर्ति प्राप्त करने का विकल्प होगा। उस मामले में प्रक्रिया पुस्तक के पैरा 351(1) में निर्धारित प्रक्रिया अपनायी जाएगी।”	
5. 241-242	परिशिष्ट 13-क वित्त मंत्रालय, राजस्व विभाग की 30 मार्च, 1988 की यथासंशोधित अधिसूचना संख्या 116/88—सीमाशुल्क की प्रति।	इस अधिसूचना में निम्नलिखित संशोधन किए जाएं :— (i) इस अधिसूचना के आरम्भिक भाग में “अथवा अन्य अग्रिम लाइसेंसधारी को हस्तांतरण के लिए” शब्दों के स्थान पर “अथवा अन्य अग्रिम लाइसेंसधारक या पास-बुक धारक को हस्तांतरण के लिए” शब्द जोड़े जाएंगे। (ii) शर्त (ग) और (छ) में जहां जहां भी “अग्रिम लाइसेंसधारक” शब्द आया है वहां “अग्रिम लाइसेंस धारक या पास बुक धारक” शब्द जोड़े जाएंगे।	

3. वाणिज्य मंत्रालय की दिनांक 30 मार्च, 1988 की सार्वजनिक सूचना सं. 2-आई टी सी (पी एन)/88-91 के अंतर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1988 मार्च, 1991 के लिए यथासंशोधित प्रक्रिया पुस्तक की ओर भी ध्यान दिलाया जात है।

4 प्रक्रिया पुस्तक में निम्नलिखित संशोधन नीचे निर्दिष्ट उपयुक्त स्थानों पर किए जाएंगे —

क्रम सं.	प्रक्रिया पुस्तक 1988-91 की पृष्ठ संख्या	संदर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1.	63	शुल्क मुक्त योजना पैरा 353(1) अध्याय-19	पहला वाक्य नीचे दिए गए के अनुसार संशोधित किया जाएगा:— “इस स्कीम के अंतर्गत जारी किए गए लाइसेंस मद्दे आयात के प्रथम परेषण की निकासी से पहले अथवा अग्रिम रिलीज आर्डर के मद्दे माल की आपूर्ति प्राप्त करने से पहले या मध्यस्थ अग्रिम लाइसेंसिंग योजना के अंतर्गत मध्यस्थ विनिर्माता से आपूर्ति प्राप्त करने से पहले जैसा भी मामला हो, लाइसेंसधारक को लगाए गए निर्यात आभार को पूर्ण करने के लिए प्रक्रिया पुस्तक के परिशिष्ट-19(च) से 19(झ) में दिए गए निर्धारित प्रपत्र में संबद्ध लाइसेंसिंग प्राधिकारी के पास बैंक गारंटी या विधिक बचनपत्र जो भी हो के अपेक्षित मूल्य के साथ एक बांड निष्पादित करना होगा।”
2.	70	आयात-निर्यात पासबुक योजना पैरा 386(1) अध्याय-20	इस पैरे के पहले वाक्य को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:— “इस योजना के अंतर्गत जारी किए गए लाइसेंस के मद्दे आयात के प्रथम परेषण की निकासी से पूर्व या पासबुक रिलीज आर्डर के मद्दे माल की आपूर्ति प्राप्त करने के लिए या मध्यस्थ अग्रिम लाइसेंस योजना के मद्दे मध्यस्थ विनिर्माता से सप्लाई प्राप्त करने के लिए, जैसी भी स्थिति हो, आयात-निर्यात पासबुक लाइसेंसधारी को निर्यात आभार पूर्ण करने के लिए प्रक्रिया पुस्तक के परिशिष्ट 19(छ) के निर्धारित फार्म पर सम्बद्ध लाइसेंसिंग प्राधिकारी पास विधिक बचनपत्र निष्पादित करना होगा।

5. उपरोक्त संशोधन सार्वजनिक हित में किए गए हैं।

तेजेन्द्र खन्ना, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 120-ITC(PN)/88-91

New Delhi, the 26th April, 1989

Subject:—Import & Export Policy for April, 1988—March, 1991.

F. No. 9/73/88-EPC:—Attention is invited to the Import & Export Policy for April, 1988—March, 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 1-ITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended.

2. The following amendments shall be made in the Policy at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No. of Import & Export Policy, 1988-91, (Vol. 1).	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	57	CHAPTER XVI DEEMED EXPORTS PARA 190(h)	This para shall be substituted by the following:— “(h) Supplies made in India of intermediate products to holders of Advance Licences/Import-Export Pass Book licences under the Scheme of supply of intermediate products contained in Chapter XIX.”
2.	66	CHAPTER XIX DUTY EXEMPTION SCHEME PARA 220(2)	The following shall be added at the end of this Para: “The facility of this Scheme will also be available where the ultimate manufacturer-exporter is an Import-Export Pass Book Licence holder.”
3.	70	CHAPTER XIX DUTY EXEMPTION SCHEME PARA 238	The following shall be added at the end of this Para:— “This provision will, however, not be applicable in case of supplies to be made by an intermediate manufacturer to the ultimate exporter under the Intermediate Advance Licensing Scheme covered under the provision of Para 220(2) of the Import Policy. In such cases, supplies by the intermediate manufacturer to the ultimate exporter can take place only after the Advance Licence/Import-Export Pass Book Licence is issued in favour of the ultimate manufacturer and the requisite Bond/LUT as the case may be, is executed by him.”

(1)	(2)	(3)	(4)
4.	75	CHAPTER XX IMPORT-EXPORT PASS BOOK SCHEME PARA 269	The following shall be added after this Para :— “Supplies under Intermediate Advance Licensing Scheme. 269-A. A manufacturer-exporter holding an Import-Export Pass Book Licence under this Scheme will also have an option to obtain the supplies of one or more items up to the quantity and value specified in the Pass Book licence from an Intermediate manufacturer in terms of provision contained in Para 220(2) of the Import Policy. In that case, the procedure laid down in Para 351(1) of the Handbook of Procedure will be followed.”
5.	241-242	APPENDIX 13-A Copy of Ministry of Finance, Deptt. of Revenue Notification No. 116/88- Customs dated 30th March, 1988, as amended.	In this Notification the following amendments shall be made :— (i) In the opening portion of this Notification, or the words “or for transfer to another Advance Licence holder”, the words “or for transfer to another Advance Licence holder or Pass Book holder” shall be substituted. (ii) In conditions (c) & (g), for the words “Advance Licence holder” wherever they occur, words “Advance Licence holder or Pass Book holder” shall be substituted.

3. Attention is also invited to the Handbook of Procedure for April, 1988-March, 1991, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 2-ITC(PN)/88-91 dated the 30th March, 1988, as amended.

4. The following amendments shall be made in the Handbook of Procedure at appropriate places indicated below:—

Sl. No.	Page No.	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	63	CHAPTER XIX DUTY EXEMPTION SCHEME PARA 353(1)	The first sentence of this Para shall be substituted by the following :— “Before clearance of the first consignment of import against a licence issued under this Scheme or before obtaining supplies of goods against Advance Release order or for obtaining supplies from the intermediate manufacturer under the

(1)	(2)	(3)	(4)
			Intermediate Advance Licensing Scheme, as the case may be, the licence holder shall be required to execute a bond with the requisite value of Bank Guarantee or legal undertaking, as the case may be, with the concerned licensing authority in the prescribed form given in Appendix XIX-F to XIX-I of the Handbook for fulfilment of the export obligation imposed."
2.	70	CHAPTER XX IMPORT-EXPORT PASS BOOK SCHEME PARA 386(1)	The first sentence of this Para shall be substituted by the following :— "Before clearance of the first consignment of import against a licence issued under this Scheme or before obtaining the supplies of goods against Pass Book Release Order or for obtaining supplies from the Intermediate Manufacturer under the Intermediate Advance Licensing Scheme, as the case may be, the Import-Export Pass Book licence holder shall be required to execute a legal undertaking with the concerned licensing authority in the prescribed form given in Appendix XIX-G of the Handbook for fulfilment of the export obligation imposed."

5. The above amendments have been made in public interest.

TEJENDRA KHANNA, Chief Controller of Imports & Exports